

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/521

21 octobre 2004

(04-4472)

---

## Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

### ACTIVITÉS D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET DE FORMATION DANS LE DOMAINE SPS (1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 1994-31 AOÛT 2004)

#### Note du Secrétariat<sup>1</sup>

1. Le présent document contient la liste de toutes les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS menées par le Secrétariat du 1<sup>er</sup> septembre 1994 au 31 août 2004.
2. Le tableau ci-joint indique, pour chaque activité, le type d'activité, la région, le lieu et la date, les pays participants, la langue utilisée et précise si des représentants du Codex Alimentarius (Codex), de l'Organisation internationale des épizooties (OIE), et du secrétariat de la Convention internationale pour la protection des végétaux (CIPV) ont participé à l'activité. On entend par "atelier régional" une activité organisée par l'OMC à laquelle une région ou une sous-région a été invitée à participer. On entend par "séminaire national" une activité menée uniquement au niveau national. On entend par la catégorie "autres" toutes les autres activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS qui ne relèvent d'aucune des deux premières catégories. Il s'agit notamment d'autres types d'activités organisées par le Secrétariat de l'OMC ainsi que des activités organisées par des Membres ou d'autres organismes, auxquelles le Secrétariat de l'OMC a participé. Les activités y sont présentées par année et dans l'ordre alphabétique suivant la région où l'activité a été menée. Le Secrétariat actualisera le présent document chaque année, les activités les plus récentes venant en premier.
3. Les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS menées par le Secrétariat visent principalement à faire mieux connaître aux participants leurs droits et obligations découlant de l'Accord SPS et les incidences de celui-ci pour l'élaboration de la politique nationale. Le programme et les exposés sont adaptés pour tenir compte du degré de connaissance que les participants ont de l'Accord, du niveau de développement des pays et de toute préoccupation spécifique relative à la mise en œuvre de l'Accord pour répondre aux besoins particuliers d'un pays ou d'une région. Les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS comprennent habituellement des exposés sur les dispositions fondamentales de l'Accord SPS, y compris les dispositions relatives à la transparence, sur les problèmes de mise en œuvre et sur des problèmes commerciaux spécifiques, ainsi que sur le mécanisme de règlement des différends de l'OMC. L'accent peut être mis aussi sur des questions telles que l'analyse des risques et l'équivalence. Les activités de formation régionales comprennent également des exposés sur les travaux réalisés par les trois organisations à activité normative mentionnées dans l'Accord SPS (Codex, OIE et CIPV).
4. Au total, 104 activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS ont été menées pendant la période allant du 1<sup>er</sup> septembre 1994 au 31 août 2004. La figure 1 montre le nombre d'activités par année. Il est clair que le nombre d'activités d'assistance technique dans le domaine SPS a augmenté de manière significative avec le temps. Depuis 2002, plus de 20 activités

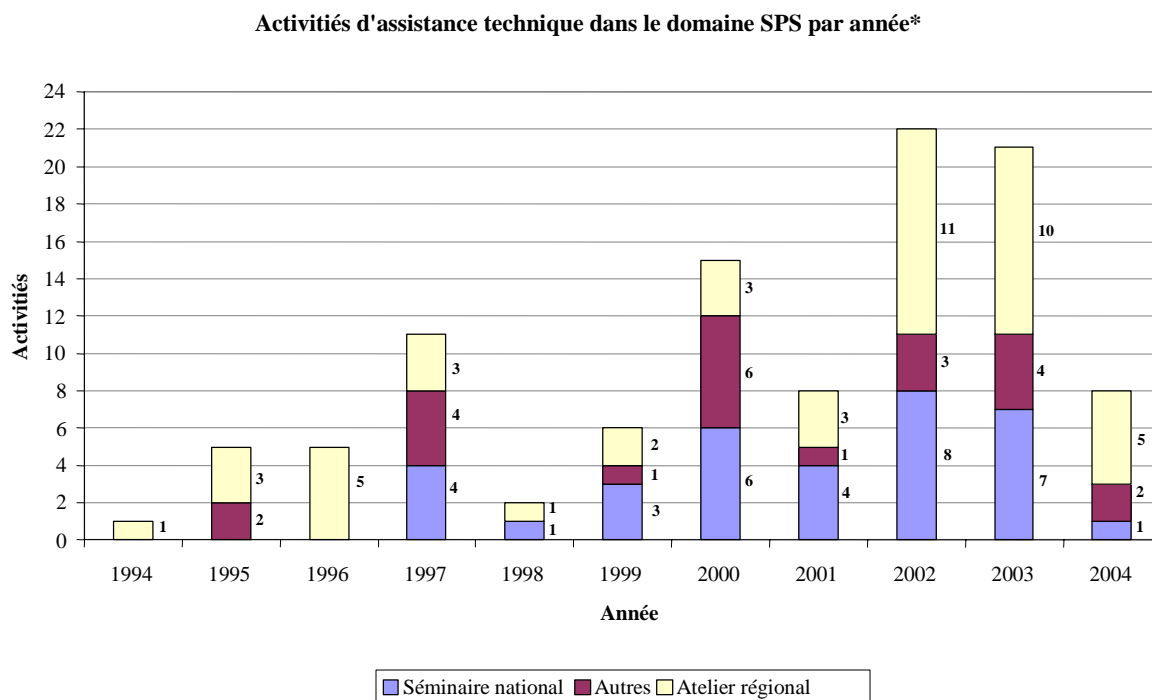
---

<sup>1</sup> Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

d'assistance technique sont menées chaque année. Il conviendrait, à cet égard, de noter que les chiffres pour 2004 portent sur la période allant jusqu'au 31 août. Au cours des cinq dernières années, l'assistance technique fournie par l'OMC est devenue plus structurée. On ne dispose pas de renseignements détaillés pour toutes les activités d'assistance technique menées avant 1999.

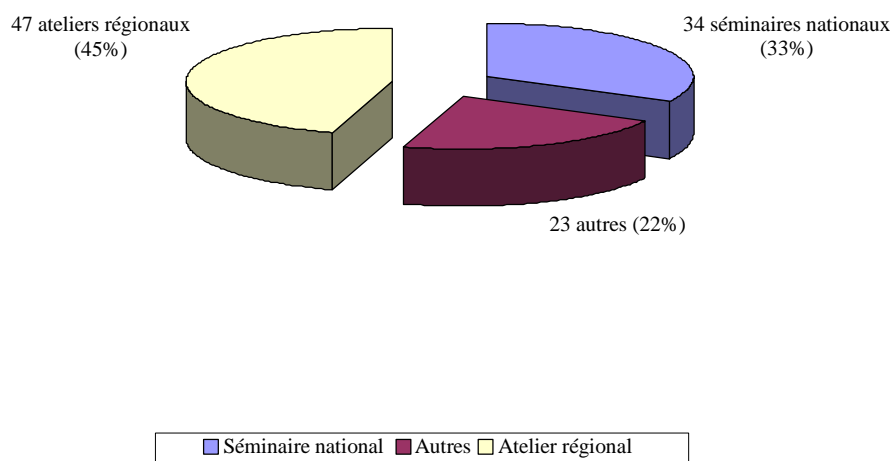
5. La figure 2 présente la répartition par type d'activité (47 ateliers régionaux ou sous-régionaux, 34 séminaires nationaux et 23 activités "autres").

**Figure 1**



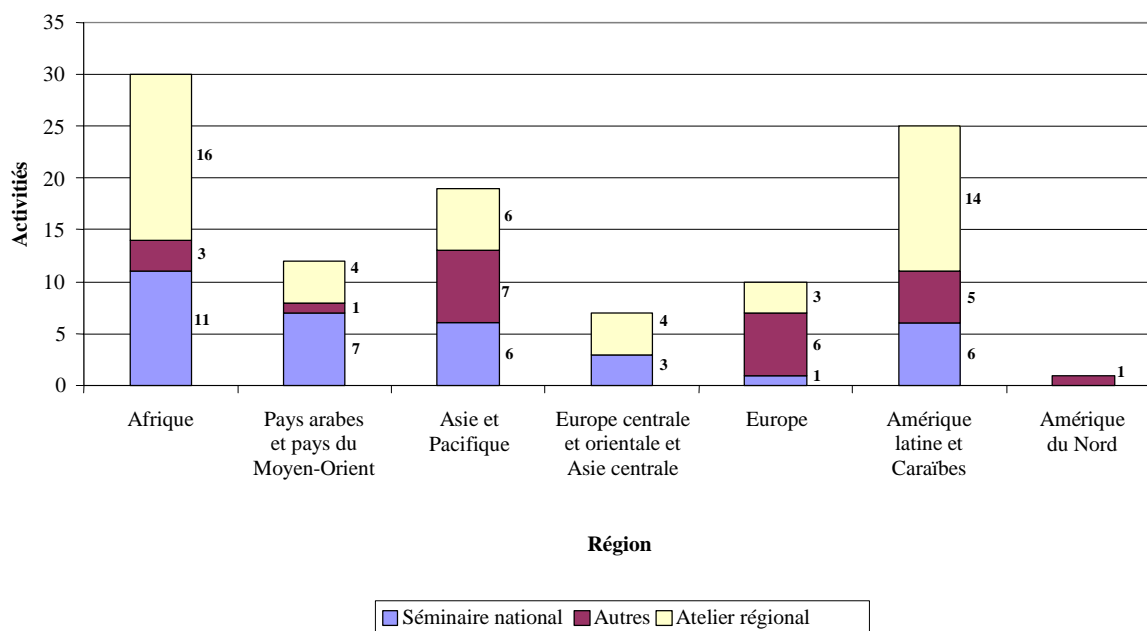
**Figure 2**

Types d'activités d'assistance technique dans le domaine SPS, 1994-2004\*



**Figure 3**

Activités d'assistance dans le domaine SPS par région\*

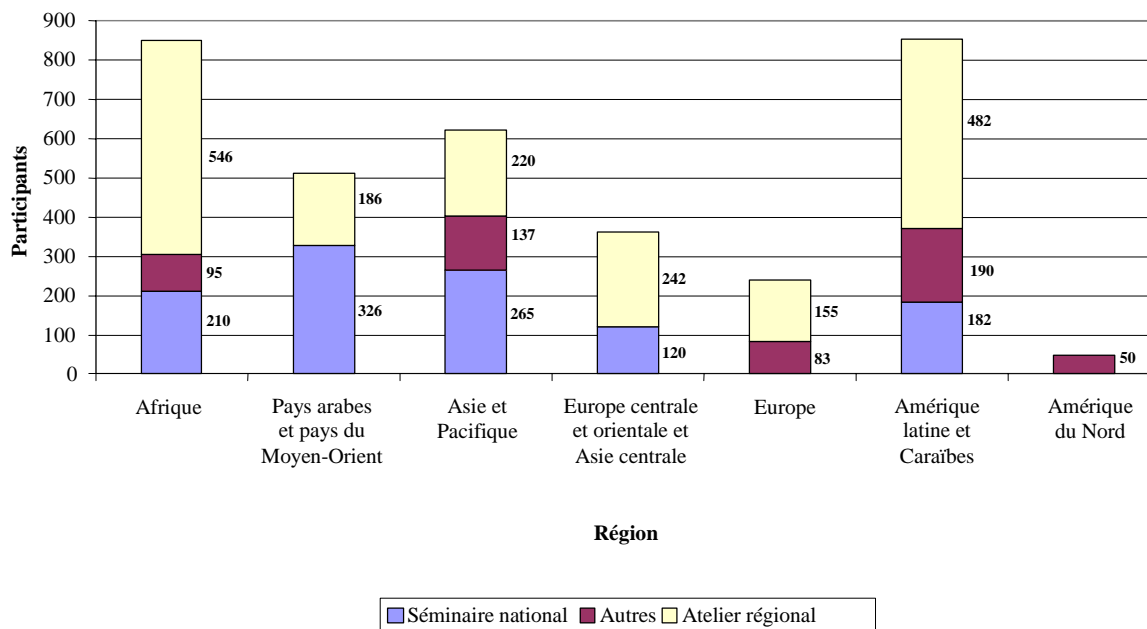


\* Jusqu'au 31 août 2004.

6. La figure 3 montre le nombre et le type d'activités d'assistance technique par région et la figure 4 indique le nombre total de participants qui ont pris part aux activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS par région et par type d'activité.

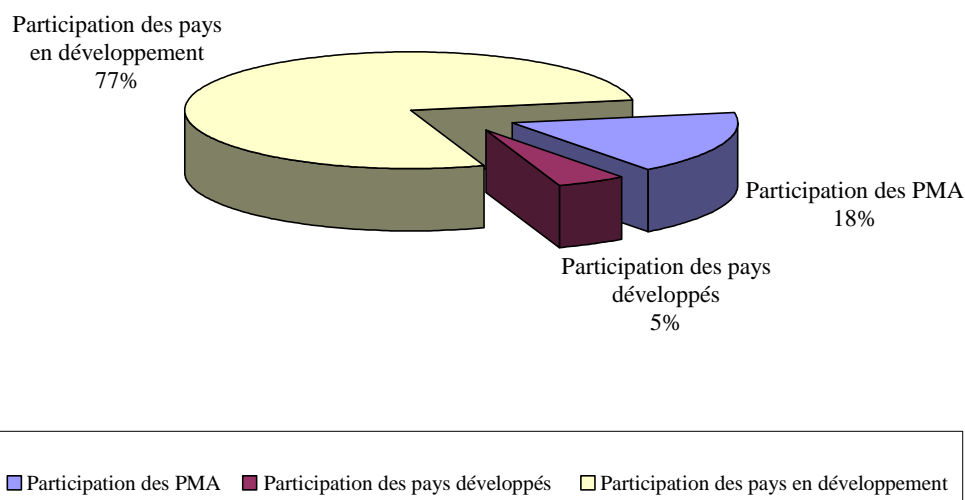
**Figure 4**

**Participants par région, 1994-2004\***



**Figure 5**

**Répartition de la participation des pays, 1994-2004\***

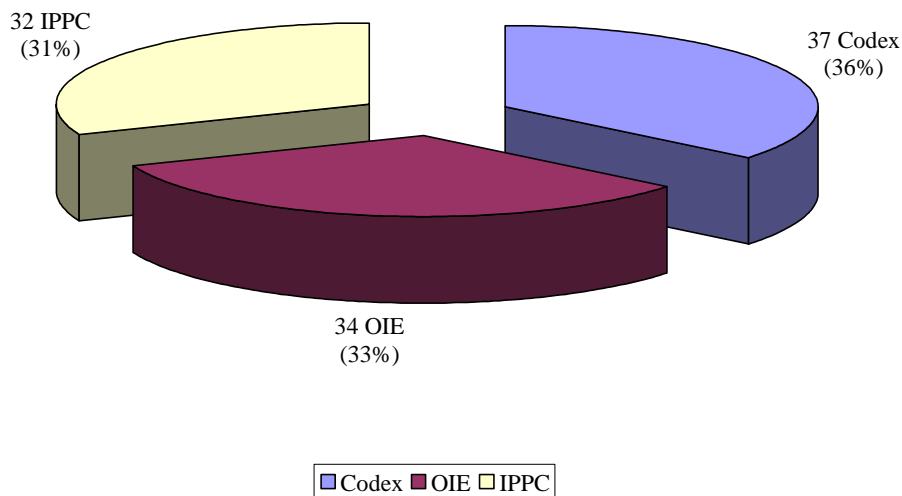


\* Jusqu'au 31 août 2004.

7. Comme cela est indiqué dans la figure 5, 18 pour cent des bénéficiaires de toutes les activités d'assistance technique et de formation dans le domaine SPS menées par le Secrétariat comptent parmi les pays les moins avancés (PMA), 77 pour cent sont des pays en développement et 5 pour cent des pays développés.

**Figure 6**

**Participation aux ateliers régionaux SPS des organisations à activité normative**



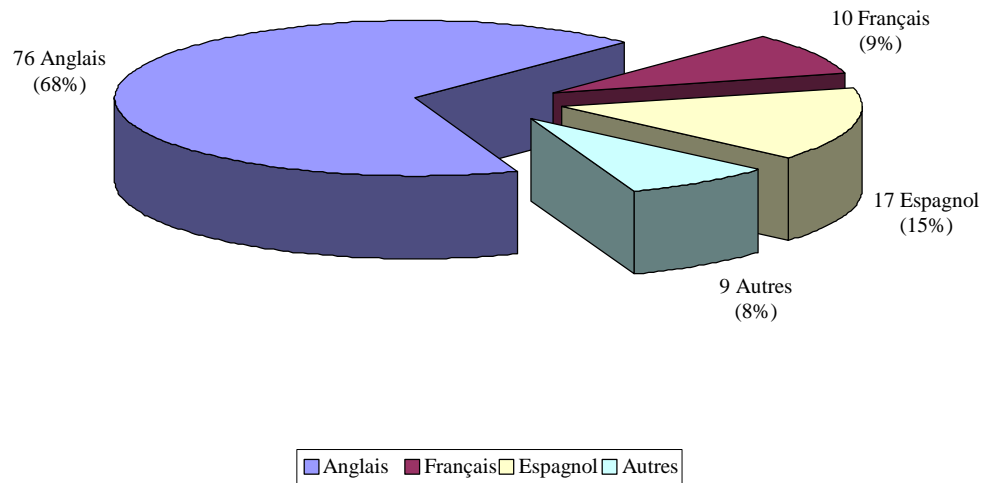
\* Jusqu'au 31 août 2004.

8. Depuis 1994, des représentants des organisations internationales à activité normative participent activement à la conduite d'ateliers régionaux SPS organisés par le Secrétariat. Comme la figure 6 le montre, le Codex a participé à 37 ateliers régionaux, l'OIE à 34 et la CIPV à 32.

9. La figure 7 présente la répartition par langue de toutes les activités d'assistance technique et de formation qui ont été menées dans le domaine SPS. Globalement, 92 pour cent des activités ont été conduites dans l'une des trois langues officielles de l'OMC (anglais: 68 pour cent, espagnol: 15 pour cent et français: 9 pour cent). Les 8 pour cent restants correspondent à d'"autres" langues que celles-ci, dont le russe, l'arabe et le portugais.

**Figure 7**

**Répartition par langue des activités d'assistance technique dans le domaine SPS\***



\* Jusqu'au 31 août 2004.

**Annexe**

**ACTIVITÉS D'ASSISTANCE TECHNIQUE ET DE FORMATION DANS LE DOMAINE SPS MENÉES PAR LE SECRÉTARIAT  
AU COURS DE LA PÉRIODE ALLANT DU 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 1994 AU 31 AOÛT 2004**

							Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2004	Afrique	Atelier régional	Madagascar	Antananarive	18/08/2004	20/08/2004	Burundi, Djibouti, Madagascar, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Rwanda	Congo		50	Oui	Oui	Non	Français
2004	Afrique	Atelier régional	Mozambique	Maputo	10/02/2004	12/02/2004	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Namibie, Nigéria, Swaziland, Zimbabwe		37	Oui	Oui	Oui	Anglais
2004	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Atelier régional	République libanaise	Beyrouth	04/05/2004	06/05/2004	Yémen	Arabie saoudite, Bahreïn, Émirats arabes unis, Jordanie, Oman, République libanaise, Syrie		70	Oui	Oui	Oui	Anglais/Arabe
2004	Asie et Pacifique	Autres	Thaïlande	Chiang Mai	12/07/2004	16/07/2004	Bangladesh, Bhoutan, Cambodge, Myanmar, Rép. dém. pop. lao	Brunéi Darussalam, Inde, Indonésie, Iran, Malaisie, Népal, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Sri Lanka, Thaïlande, Viet Nam		40	Oui	Oui	Non	Anglais
2004	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier régional	Autriche	Vienne	27/07/2004	29/07/2004		Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Kazakhstan, Ouzbékistan, Russie, Ukraine		29	Oui	Oui	Oui	Anglais

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2004	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Moldova	Chisinau	28/04/2004	30/04/2004		Moldova		60	Non	Non	Non	Anglais
2004	Europe	Autres	Suisse	Lausanne et Genève	14/06/2004	18/06/2004	Maldives, Népal, Rwanda	Égypte, Guatemala, Malaisie, Mongolie, Nigéria, Viet Nam	Suisse	28	Non	Non	Non	Anglais
2004	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Chili	Santiago	09/03/2004	11/03/2004		Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Paraguay, Pérou, Uruguay, Venezuela		52	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2003	Afrique	Atelier régional	Bénin	Cotonou	14/05/2003	16/05/2003	Bénin, Burkina Faso, Mali, Mauritanie, Sénégal, Togo	Côte d'Ivoire		45	Oui	Non	Non	Français
2003	Afrique	Atelier régional	Ouganda	Kampala	11/11/2003	13/11/2003	Érythrée, Éthiopie, Ouganda, Soudan, Tanzanie	Kenya		35	Oui	Oui	Oui	Anglais
2003	Afrique	Séminaire national	Gambie	Banjul	01/10/2003	02/10/2003	Gambie			20	Non	Non	Non	Anglais
2003	Afrique	Séminaire national	Nigéria	Abuja	08/10/2003	09/10/2003		Nigéria		30	Non	Non	Non	Anglais
2003	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Atelier régional	Chypre	Nicosie	02/06/2003	04/06/2003		Chypre, Égypte, Jordanie, République libanaise, Syrie		36	Oui	Oui	Non	Anglais
2003	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	Bahreïn	Manama	14/10/2003	15/10/2003		Bahreïn		26	Non	Non	Non	Anglais
2003	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	République libanaise	Beyrouth	04/09/2003	04/09/2003		République libanaise		40	Non	Non	Non	Anglais/Arabe
2003	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Brisbane	02/12/2003	02/12/2003	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2003	Asie et Pacifique	Atelier régional	Indonésie	Jakarta	05/03/2003	07/03/2003	Cambodge	Indonésie, Malaisie, Philippines, Thaïlande, Viet Nam		18	Oui	Oui	Oui	Anglais



Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2003	Asie et Pacifique	Atelier régional	Sri Lanka	Colombo	09/12/2003	10/12/2003	Bangladesh, Cambodge, Myanmar, Rép. dém. pop. lao	Inde, Pakistan, Sri Lanka, Viet Nam		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
2003	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier régional	Albanie	Tirana	20/10/2003	23/10/2003		Albanie, Bulgarie, Bosnie-Herzégovine, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Roumanie, Serbie-et-Monténégro		32	n.d.	Oui	Oui	Anglais
2003	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	Géorgie	Tbilissi	15/08/2003	17/08/2003		Géorgie		30	Non	Non	Non	Anglais/Russe
2003	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Séminaire national	République kirghize	Bishkek	30/08/2003	01/09/2003		République kirghize		30	Non	Non	Non	Anglais/Russe
2003	Europe	Autres	Suède	Stockholm	30/04/2003	01/05/2003		Albanie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Moldova, Roumanie, Serbie-et-Monténégro		26	Non	Non	Non	Anglais
2003	Europe	Autres	Suède	Stockholm	28/09/2003	24/10/2003	Burkina Faso, Éthiopie, Malawi, Mali, Ouganda, Rwanda, Sénégal	Cameroun, Côte d'Ivoire, ex-République yougoslave de Macédoine, Ghana, Kenya, Nigéria		29	Non	Non	Non	Anglais
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	République dominicaine	Saint-Domingue	24/03/2003	26/03/2003		Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, République dominicaine, Venezuela		48	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Équateur	Quito	28/04/2003	30/04/2003		Bolivie, Chili, Colombie, Équateur, Paraguay, Pérou, Venezuela		41	Oui	Non	Oui	Espagnol

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Uruguay	Montevideo	21/07/2003	23/07/2003		Argentine, Bolivie, Brésil, Chili, Paraguay, Uruguay		50	Oui	Oui	Oui	Espagnol
2003	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Saint-Kitts-et-Nevis	Basseterre	22/07/2003	24/07/2003		Antigua-et-Barbuda, Dominique, Grenade, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines		15	Non	Non	Non	Anglais
2003	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Bolivie	La Paz	05/05/2003	07/05/2003		Bolivie		n.d.	Non	Non	Non	Espagnol
2003	Amérique du Nord	Autres	États-Unis	Washington, D.C.	08/03/2003	09/03/2003			États-Unis	50	Non	Non	Non	Anglais
2002	Afrique	Atelier régional	Zambie	Lusaka	03/06/2002	05/06/2002	Éthiopie, Malawi, Ouganda, Soudan, Tanzanie, Zambie	Kenya, Seychelles		46	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Afrique	Atelier régional	Lesotho	Maseru	02/12/2002	05/12/2002	Lesotho	Afrique du Sud, Botswana, Namibie, Zimbabwe		26	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Afrique	Atelier régional	Angola	Luanda	09/12/2002	11/12/2002	Angola, Cap-Vert, Guinée-Bissau, Mozambique, Sao Tomé-et-Principe			60	Oui	Oui	Oui	Anglais/Portugais
2002	Afrique	Atelier régional	Tunisie	Tunis	30/09/2002	01/10/2002		Algérie, Chypre, Égypte, Jordanie, Malte, Maroc, République libanaise, Tunisie, Turquie		60	Oui	Oui	Oui	Anglais/Français
2002	Afrique	Séminaire national	Maurice	Port-Louis	31/05/2002	31/05/2002		Maurice		40	Non	Non	Non	Anglais
2002	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Atelier régional	Émirats arabes unis	Dubaï	03/02/2002	05/02/2002		Arabie saoudite, Bahrein, Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar		40	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	Oman	Mascate	08/04/2002	09/04/2002		Oman		30	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Xiamen	22/01/2002	23/01/2002		Chine		150	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Beijing	25/01/2002	25/01/2002		Chine		20	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Beijing	28/01/2002	30/01/2002		Chine		40	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Séminaire national	Chine	Beijing	01/02/2002	01/02/2002		Chine		40	Non	Non	Non	Anglais
2002	Asie et Pacifique	Autres	Chine	Beijing	11/12/2002	12/12/2002		Chine, Corée, Malaisie, Thaïlande	États-Unis, Nouvelle-Zélande	57	Non	Oui	Oui	Anglais
2002	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier régional	Russie	Moscou	03/09/2002	05/09/2002		Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ouzbékistan, République kirghize, Russie, Tadjikistan, Turkménistan, Ukraine		51	Oui	Oui	Oui	Anglais/Russe
2002	Europe	Atelier régional	Estonie	Tallinn	05/03/2002	07/03/2002			Estonie, Lettonie, Lituanie	35	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Mexique	Mérida	16/05/2002	17/05/2002		Chine, Corée, Indonésie, Malaisie, Mexique, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Pérou, Philippines, Taipei chinois, Thaïlande, Viet Nam	Australie, États-Unis, Japon, Nouvelle-Zélande	50	Non	Non	Non	Anglais
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Pérou	Lima	22/05/2002	24/05/2002		Brésil, Chili, El Salvador, Jamaïque, Mexique, Paraguay, Pérou	Canada, États-Unis, Nouvelle-Zélande	30	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Panama	Panama City	03/06/2002	05/06/2002		Belize, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama, République dominicaine		53	Oui	Non	Non	Espagnol
2002	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Barbade	Bridgetown	11/09/2002	13/09/2002		Antigua-et-Barbuda, Dominique, Grenade, Jamaïque, République dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago		37	Oui	Oui	Oui	Anglais
2002	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Pérou	Lima	27/05/2002	28/05/2002		Pérou		60	Non	Non	Non	Espagnol
2002	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Paraguay	Asunción	21/10/2002	22/10/2002		Paraguay		72	Non	Non	Non	Espagnol
2002	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Brisbane	25/02/2002	01/03/2002		Chine, Corée, Inde, Indonésie, Malaisie, Philippines, Singapour, Thaïlande, Viet Nam	Australie, Japon, Nouvelle-Zélande	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2002	Amérique latine et Caraïbes	Autres	République dominicaine	n.d.	14/09/2002	20/09/2002	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Oui	Non	Espagnol
2001	Afrique	Atelier régional	Égypte	Le Caire	31/01/2001	31/01/2001	Mauritanie, Soudan	Arabie saoudite, Bahreïn, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Jordanie, Koweït, Libye, Oman, Pakistan, Tunisie		n.d.	Non	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2001	Afrique	Atelier régional	Cameroun	Yaoundé	05/06/2001	07/06/2001	Guinée équatoriale, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Tchad	Cameroun, Gabon		45	Oui	Oui	Oui	Français
2001	Afrique	Séminaire national	République démocratique du Congo	Kinshasa	15/01/2001	19/01/2001	République démocratique du Congo			40	Non	Non	Non	Anglais
2001	Afrique	Séminaire national	Égypte	Le Caire	05/02/2001	05/02/2001		Égypte		40	Non	Non	Non	Anglais
2001	Afrique	Séminaire national	Kenya	Nairobi	28/08/2001	29/08/2001		Kenya		n.d.	Oui	Oui	Oui	Anglais
2001	Afrique	Autres	Botswana	Gaborone	05/03/2001	09/03/2001	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, République démocratique du Congo, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Maurice, Namibie, Seychelles, Swaziland, Zimbabwe		25	Non	Non	Non	Anglais
2001	Asie et Pacifique	Séminaire national	Taipei chinois		03/12/2001	06/12/2001		Taipei chinois		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2001	Europe centrale et orientale et Asie centrale	Atelier régional	Iran	Téhéran	05/03/2001	08/03/2001		Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Croatie, ex-République yougoslave de Macédoine, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ouzbékistan, République kirghize, Russie, Tadjikistan, Turkménistan, Ukraine		130	Oui	Oui	Oui	Anglais
2000	Afrique	Atelier régional	Côte d'Ivoire	Abidjan	16/05/2000	17/05/2000	Burkina Faso, Mali	Côte d'Ivoire		8	Oui	Oui	Oui	Français
2000	Afrique	Séminaire national	Mali	Bamako	03/04/2000	07/04/2000	Mali			n.d.	Non	Non	Non	Français

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2000	Afrique	Autres	Sénégal	Dakar	24/01/2000	26/01/2000	Bénin, Burkina Faso, Guinée, Mali, Niger, Sénégal, Togo	Côte d'Ivoire, Ghana, Maurice, Nigéria		70	Oui	Oui	Oui	Français
2000	Afrique	Autres	Maroc	Casablanca	13/11/2000	13/11/2000		Maroc		n.d.	Non	Non	Non	Français
2000	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	Jordanie		05/06/2000	06/06/2000		Jordanie		130	Non	Non	Non	Anglais
2000	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	Turquie	Ankara	21/09/2000	21/09/2000		Turquie		60	Non	Non	Non	Anglais/Turc
2000	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Autres	Émirats arabes unis	Dubaï	28/03/2000	29/03/2000		Arabie saoudite, Bahrein, Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar		n.d.	Oui	Non	Non	Anglais
2000	Asie et Pacifique	Atelier régional	Australie	Adélaïde	21/02/2000	25/02/2000		Argentine, Brésil, Chili, Chine, Corée, Cuba, Égypte, Inde, Malaisie, Maroc, Nigéria, Philippines, Singapour, Swaziland, Thaïlande, Uruguay, Viet Nam	Canada, Communautés européennes	60	Oui	Non	Non	Anglais
2000	Asie et Pacifique	Autres	Philippines	Manille	20/11/2000	20/11/2000		Philippines		40	Oui	Non	Non	Anglais
2000	Asie et Pacifique	Autres	Bélarus	Minsk	14/12/2000	14/12/2000		Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Géorgie, Kazakhstan, Moldova, Ouzbékistan, République kirghize, Russie, Ukraine		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
2000	Europe	Séminaire national	Portugal	Lisbonne	n.d.	n.d.				n.d.	Non	Non	Non	Portugais
2000	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Uruguay	Montevideo	10/10/2000	11/10/2000		Argentine, Brésil, Panama, Uruguay		n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Espagnol
2000	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Cuba	La Havane	29/05/2000	30/05/2000		Cuba		n.d.	Oui	Non	Non	Espagnol

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
2000	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Panama	Panama City	17/10/2000	18/10/2000		Panama		50	Oui	Non	Non	Espagnol
2000	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Brésil	Fortaleza	08/08/2000	10/08/2000	n.d.	Brésil	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
1999	Afrique	Atelier régional	Namibie	Windhoek	29/03/1999	01/04/1999	Angola, Lesotho, Malawi, Mozambique, République démocratique du Congo, Tanzanie, Zambie	Afrique du Sud, Botswana, Maurice, Namibie, Seychelles, Swaziland, Zimbabwe		74	Oui	Oui	Oui	Anglais
1999	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	Bahreïn		22/11/1999	22/11/1999		Bahreïn		20	Non	Non	Non	Anglais
1999	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Séminaire national	Jordanie		24/11/1999	25/11/1999		Jordanie		20	Non	Non	Non	Anglais
1999	Asie et Pacifique	Séminaire national	Mongolie	Oulan-Bator	16/09/1999	17/09/1999		Mongolie		15	Non	Non	Non	Anglais
1999	Asie et Pacifique	Autres	Australie	Melbourne	25/02/1999	26/02/1999	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
1999	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Costa Rica	San José	24/02/1999	25/02/1999		Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, République dominicaine		26	Non	Non	Non	Espagnol
1998	Afrique	Séminaire national	Ouganda	Kampala	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Oui	Non	Anglais
1998	Asie et Pacifique	Atelier régional	Philippines	Manille	30/06/1998	03/07/1998	Cambodge, Îles Salomon, Myanmar, Samoa, Vanuatu	Fidji, Indonésie, Malaisie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Taïpei chinois, Tonga, Viet Nam	États-Unis, Nouvelle-Zélande	72	Oui	Oui	Oui	Anglais
1997	Afrique	Séminaire national	Nigéria	Abuja	19/11/1997	20/11/1997		Nigéria		n.d.	Oui	Non	Non	Anglais

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
1997	Afrique	Séminaire national	Ghana	Accra	09/06/1997	09/06/1997		Ghana		40	Non	Non	Non	Anglais
1997	Afrique	Séminaire national	Kenya	Nairobi	24/06/1997	24/06/1997		Kenya		n.d.	Non	Non	Non	Anglais
1997	Asie et Pacifique	Atelier régional	Inde	New Delhi	30/09/1997	01/10/1997	Bangladesh, Maldives, Népal	Chine, Pakistan, Sri Lanka		15	Oui	Oui	Oui	Anglais
1997	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	06/03/1997	06/03/1997		Afrique du Sud, Chili, Égypte, Inde, Maurice, Maroc, Pakistan, Philippines, République tchèque, Slovaquie, Thaïlande	Canada, Espagne, Norvège	n.d.	Non	Non	Non	Anglais
1997	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	12/03/1997	12/03/1997		Argentine, Brésil, Chili, Colombie, Équateur, Pérou, Uruguay, Venezuela	Espagne	n.d.	Non	Non	Non	Espagnol
1997	Europe	Autres	Suisse	Genève (OMC)	26/03/1997	26/03/1997	Haiti, Sénégal	Côte d'Ivoire, Gabon, Maroc	France	n.d.	Non	Non	Non	Français
1997	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Colombie	Bogota	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Non	Oui	Non	Espagnol
1997	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Mexique	Mexico	23/01/1997	23/01/1997	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Anglais
1997	Amérique latine et Caraïbes	Séminaire national	Venezuela	Caracas	11/12/1997	11/12/1997		Venezuela		n.d.	Non	Non	Non	Espagnol



Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
1997	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Trinité-et-Tobago	Port of Spain	09/12/1997	11/12/1997	Haiti	Antigua-et-Barbuda, Antilles néerlandaises, Bahamas, Barbade, Cuba, Dominique, Grenade, Guyana, Jamaïque, République dominicaine, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Sainte-Lucie, Suriname, Trinité-et-Tobago		n.d.	Non	Oui	Non	Anglais
1996	Afrique	Atelier régional	Égypte	Le Caire	18/12/1996	19/12/1996		Égypte, Israël, Jordanie, Maroc, Tunisie		60	Oui	Oui	Oui	Anglais
1996	Afrique	Atelier régional	Zimbabwe	Harare	18/11/1996	22/11/1996	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Oui	Non	Non	Anglais
1996	Pays arabes et pays du Moyen-Orient	Atelier régional	Émirats arabes unis	Dubaï	15/12/1996	16/12/1996	Yémen	Arabie saoudite, Bahreïn, Émirats arabes unis, Koweït, Oman, Qatar		40	Oui	Oui	Oui	Anglais
1996	Europe	Atelier régional	République tchèque	Prague	28/03/1996	29/03/1996		Albanie, Bulgarie, Croatie, Estonie, ex-République yougoslave de Macédoine, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Slovaquie	États-Unis	40	Oui	Oui	Oui	Anglais/ Tchèque
1996	Europe	Atelier régional	Russie	Moscou	09/07/1996	10/07/1996		Bélarus, Kazakhstan, Moldova, Russie, Ukraine		80	Oui	Oui	Oui	Anglais
1995	Afrique	Atelier régional	Sénégal	Dakar	02/11/1995	03/11/1995	Burkina Faso, Mali, Sénégal			n.d.	Oui	Oui	Oui	Français/ Anglais
1995	Afrique	Atelier régional	Afrique du Sud	Pretoria	07/11/1995	08/11/1995	Lesotho, Zambie	Afrique du Sud, Kenya, Maurice, Namibie, Swaziland, Zimbabwe	États-Unis	n.d.	Oui	Oui	Oui	Anglais

Année	Région	Activité d'assistance technique dans le domaine SPS	Pays hôte	Lieu	Du	Au	Pays participants			Participants	Participation de représentants des organisations à activité normative			
							PMA	Pays en développement	Pays développés		Codex	OIE	CIPV	Langue
1995	Amérique latine et Caraïbes	Atelier régional	Mexique	Mexico	01/05/1996	01/05/1996		Argentine, Barbade, Brésil, Chili, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Honduras, Mexique, Nicaragua, Panama, Pérou, Sainte-Lucie, Uruguay, Venezuela	Canada, États-Unis	80	Oui	Oui	Oui	Anglais/ Espagnol
1995	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Colombie	Bogota	19/07/1995	19/07/1995		Colombie		150	Non	Oui	Non	Anglais
1995	Amérique latine et Caraïbes	Autres	Honduras	Tegucigalpa	30/11/1995	01/12/1995		Honduras		40	n.d.	n.d.	n.d.	Espagnol
1994	Asie et Pacifique	Atelier régional	Thaïlande	Bangkok	08/11/1994	09/11/1994		Corée du Sud, Indonésie, Malaisie, Philippines, Thaïlande		55	Oui	Oui	Oui	Anglais

n.d.: information non disponible.